

Isbīrī, ʿUmar al-

Farḥāt al-fuḥūd - BSB Cod.arab. 425

[S.l.] ca. 1737

Cod.arab. 425

urn:nbn:de:bvb:12-bsb00089447-6

BSB-Hss Cod.arab. 425

89



فرحة القواد

Cod. ar. 425

باسمها كانه

هذه المجلة المجلة فرحة من الفيوضات الرحمانية، مشتملة على محمداً السلاطين المعظمة العثمانية
 أبد الله دولتهم وبارك آوثة الأكوان بسعدهم واثامهم ملكاً لا ينبغي لأحد من بعدهم، لا سيما
 خلاصة اولاء الخواطين العظام، خليفة الله في الارض وغوث الانام، ألا وهو السلطان الغاز
 محمود خان، لا زال منصوباً بعون الملك الرحمان، فله در المؤلف المزين الماحض حيث ارفهم
 في الذكر بما كان اجل الفرائض، شكر الله سعيه الموفور، وانا له الى ما يرويه عاجلاً بالحبور
 زبره المستمنح من آلاء ربه الاحد محمد اسعد

القاضي بعسكر روم ايلي عفا الله عنه

واسلافه واخلافه

رسالة جليلة مستحقة، بل حسنة من حسنات الايام، بجمعها محاسن السلاطين الفخام،
 واستجماعها من مكارم الملوك الكرام، من اجداد سلطاننا سيد السلاطين العظام، لا زالت
 رياض دولتهم بسحاب العواطف ممطورة، ورايات شوكتهم برياح النصر منشورة،
 شكر الله سعيها باجود موفور، حرره العبد

الضعيف نيل احمد المدعو بميرزا زاده القاضي

بعسكر روم ايلي سابقاً

غفر له

باسمها تعال على الشبيه والنظير

لما تعلق نظري على هذه المجلة، التي قد وثقت باقلام العلماء الاجلة، وجدتها حاوية لسير الملوك
 العثمانية، التي هي العلة الفائية، من تأليفها وجمعها من اجداد سلطاننا الاعظم وارث اريكة
 من ابائه واجداده الافخم، ألا وهو السلطان ابن السلطان الغازي محمود خان، شيد الله
 بنيان سلطنته بدعائم الخلود، وايد خلافته الى اليوم الموعود، ويارب كما نوربت
 اقاليم العالم بمصباح زجاجة وجوده، نور سرائر الضمائر وبصائر الخواطر بانوار طول
 وشراف رقاب الممالك بقلائد اطاعته وامره، وزين صدور الدهور بتمامه ودام ملكه
 وقدره، امين امين لا ارضى بوحدة حتى اضيف اليها الف امين، وتضمنت لمدايح العلماء
 والصلحاء السادة، جعل الله تعالى لهم الحسن وزياده، بالتبعية فطوبى لجامعها حيث احسن واجاد
 وسلك طريق الجاد، جعل الله عمله مبروراً، وبنيان مرامه مسروراً، حرره العبد الفقير محمد سعيد

المدعو بين اترابه بقره خليل افندي زاده القاضي

في الماضي بعسكر اناطولي غفر لهما

باسمه عزّ شأنه

حبّذا هذا الجمع المتكفل بفرحة الفؤاد المتخفّل بذكر ماثر السلاطين الامجاد
الخلفاء الشيوخ الاطود من اجداد حضرة سلطاننا فاتح البلاد السلطان الفاروق
محمود خان المماحي اثار البغي والفساد ادام الله تعالى ايام دولته الفاخرة
ابد الاباد وافاض علينا من نواله ما ليس له نفاذ حرّره افقر العباد
الراجي عفو مولاه داماد زاده فيض الله

القاضي بكرا ناطولي سابقا

غفر له

تقرضت دامت ايامه
صدر انا القاضي

باسم بجانته

كتاب مطلع مطلع اهله الاعياد وموقعه موقع نيل المراد بما احتوى
على ماثر سلاطيننا الامجاد ابتداء دولتهم لا يعم التناذ فله درّ جامعه
حيث كان الفاظه كالشجرة مسموعة وازاهير الرياض مجموعة بعيد عن الكلف
نقى من الكلف ان اطرب اجاد وان اوجز افاد جعل الله سعيه

مشكورا واجره موفورا حرّره افقر الورى

خواجه زاده السيد عبيد الله

القاضي بكرا ناطولي سابقا

غفر الله له ولأسلافه

واخلافه امين

تقرضت خواجه زاده
صدر انا القاضي

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

باسمها بجانها ونعنا

رأفة

مطلب النفس

هذه رسالة اسمها فرحة جسمها تحفة لوز بردي
بحثها عزة فهمها لذة علمها سهولة نشرها سمحة
كثيرها غنمة لبرها عبرة حبرها وصلوة كلها رخصة
للتفريض عريضة فللكرام فرصة هو عندهم يسرة
فالمطلب الأعلى هو التفريض الأحلى بالخير الأخرى
مع النظر الأولى والبصر الآجلى بعين العناية من البداية
إلى النهاية فالمرجوع من ورثة الأنبياء وبررة الأولياء
سائر زلفى العلم بذيل فلم الكرم وكرم فلم النعم
مع المروة والعناية والائتفات والحماية
وهل هذا إلا الاحسان وهل جزاء الاحسان
إلا الاحسان من الله ذى المن والاحسان

حرره الفقير الداعي بالأثار المستطابة

والدعوات المستجابة لأرباب التفار

المستجازة سمي الفاروق الأسير

الجامع بفرحة الفؤاد

بنية الانحاف

إلى من يطلب

منه المراد

وهو الوزير

الاعظم

الأكرم

الأدهم



سلطان الحاج
السلطان الفاروق
ولته الفاضلة
افقر العباد

ما احتق
در جامع
عبد الملك
سعيه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله العليّ الأكرم: المعزّ لوزير سلطاننا
 الأفخم: المعين لوكيل إمامنا الأعظم: أدامه
 سبحانه وإبقاه: وصان سرّه ووفاه: وأعان
 جنده وحماه: لا زالت شمس وزارته الغرّة
 طالعة من آفاق مكارم أخلافه الكرّمة: ظاهرة
 من أطراف محاسن شمائله الشريفة: وما برحت
 أثمار وكالته السّنّة: صاعدة إلى مراتب
 سعادته السّرمديّة: سارعة في وجوه
 خبرائه المختارة الفريضة: والصلوة على نبينا
 محمد خير البريّة: وعلى آله وأصحابه وذوي النفوس
 الفدسيّة: وبعد فيقول الفقير ^ععمر الأسير:
 الراجي لطف اللطيف العليّ: لما كان ذكر العلماء

نوصيف الله تعالى بالأكرم مستغفراً
 من قوله تعالى أفرا وربك الأكرم
 الذي علمم بالفلم علم الانسان
 ما لم يعلم

قوله الأسير بكسر الهمزة وسكون الهمزة
 وكسر الباء الموحدة وأما الباء المشددة
 فللمناسبة إلى الجبّة عنها وهو بلدة طيبة
 فيها جنات تجري من تحتها الأنهار
 وفيها أشجار ذات أثمار وفيها
 وفيها الأخيار والأبيار وفيها
 أنهارها الناظرين وفيها
 آثاق نسيان وعطف في شمال
 أعدت تلك البلدة في شمال
 للشّارين وبلد أرض دوم أشد
 مدينته أرض دوم وبيها مسافة
 ثلاثة أيام وبرد أرض دوم أشد
 فيها شمس عظيم في أيام الشتاء
 وفيها شمس عظيم في أيام الصيف
 وفيها شمس عظيم في أيام الخريف
 وفيها شمس عظيم في أيام الربيع

والأولياء

والاولياء سبباً للنزول الرحمة وقبول الدعاء
ذكرت منهم من شرف بفرب السلاطين من اجداد
سلطاننا برهان السلاطين وجمعت مع ذكرهم
بعض منافب ملوك آل عثمان حتى يفرج فؤاد
سلطاننا محمود خان بكرامات اجداده بلطف
الرحمان واخذت هذه المنافب المعظمة مما
ظفرت به من الكتب المدونة في ثواب الملوك
المكرمة ومن الشفايق النعمانية المفرحة
وطبقات العلماء والخطوط المرسومة
في قباب الملوك المرحومة **عازماً** ان اسمي
^{حاله فاعل اخذت منه} هذه الرسالة فرجة لفؤاد خليفة منبع الرسالة
والمسؤول من الله تعالى ان يفرج بها فؤاد كل
من نظرها من اولها الى آخرها بعين العناية
ونظر الحماية وان يشرح بها صدره ويعظم
اجره ويرفع قدره ويروح روحه ويزيد
عزه واقباله وحلمه **وليعلم** ان هذا الفقير
جمعت اولاً تلك الفرحة ولكن لم اظفر باصالتها
الى سلطاننا ذي الرأفة فصارت لام الهجران
اشد من جراحات السنان في كلية الاسبري المشي

قوله فرجة لفؤاد وتفصل الفرحة
في شرح قوله عليه السلام للقائم
فؤادان فرجة عند اخطائهم
وفرحة عند لقاء ربهم

في طاق النسبان فقلت في نفسي: **الهي انت تعلم بحالي**
وشدة الالم في بالي وكثرة التضرع بلسان مقالي
ففرج عني الغموم والهموم بامو لي الموالي
فاشتغلت مدة مديدة بهذه المناجاة: الى ان
 اخبرني بعض اصحاب القلوب من ذوي النجاة: بان
 هذا الوزير **الا عظم الذي هو سمي النبي الا فحم**
لما كان ذا الجناحين الذين يصعد باحدهما الى
اعلى المراتب والكمال المتعلقة باحوال الوزان
والنديران ويرتقي بالآخر الى اقصى المقاصد
والمقامات المثلية بفتون العلوم والدرجات
اراد من الخيرات والحسنات ما اراد: فبشر الله
له بالخبر ما اراد: حيث باشر ينظم الابنية
للخيرات: في جوار جامع السلطان محمد خان عليه
الرحمة والمغفرة والرضوان: في جانب البحر الابيض
الاوسع: بفضله وجه السواد الا عظم الانفع
ببياض ضياء حسنات ذلك الوزير الرشيد
الفهيم: زاد الله ثغره وهداه ورشده في قلبه السليم
وانما باشر بذلك الخيرات الجليلة: ابتغاء لرضا
الله تعالى وطلباً لمغفرته الجميلة: فجعل الله سعيه

فاشتغلت مدة مديدة

ثم اشار الى ذلك البعض الخبير

مشكوراً واجره موفوراً وزاد زاده و
 عزه في الاخرى كما زادها في الاولى ثم اشار
 الى ذلك البعض الخبير لا فهمه بأن اجعل
 رسالتي هذه هدية لهذا الوزير ^{اي بعض اصحاب القلوب منها} الارحم
 الرشيد العلم الفهيم الاعظم فعلت بمقتضى
 الاشارة العلية من جانب الولى العلى ذى
 الكرامة الجليلة راجياً من كرم الوزير
 واعلم الامراء وارشد الوكلاء النجباء أن
 يكثبنى سعيداً في دفتر حسنة ويجعلنى
 موعوداً في فرط اس خبراته اعنى ان
 يفيد اسمى في الدفتر الذى يضبط فيه
 اسماء الاشخاص الممنازة بالاسكان في حجرات
 خبراته وإن جعلنى حافظاً على الكتب فهو
 المطلب الاعلى والمقصود الاقصى ولا يخل
 في كرم الفياض اللهم يسهل الامور سهلاً
 امري ويسر مرادى وانت ارحم الراحمين
 ومجيب السائلين ها انا اشرع في المقصود
 بعون الله الملك المعبود مرتباً على طبقات
 فاقول **الطبعة الاولى**

و ثانياً أول الثانيين الأولان مكسوران
 و ثانياً أول الثانيين الأولان مكسوران
 و ثانياً أول الثانيين الأولان مكسوران
 و ثانياً أول الثانيين الأولان مكسوران

الطبقة الأولى

فد ولد هذا السلطان عثمان خان
 في بعض البلاد الفارسية سنة سبع
 وخمسين وستمائة و ستمائة
 السلطنة سنة تسع و تسعين
 و ستين اثنتان و اربعين
 و ستين سلطنة سبع و ستين
 و مئة و مئة عمر تسع و ستين
 سنة و مئة سنة ست و مئة
 و توفي في سنة ثمان و مئة
 و سبعمائة طيب الله ثراه و قد
 انشد بعضهم في شأنه العالي فقال
 بود و لشد بود و وضع ايتد قوت
 ديواني که اولد رجمه دن اول قوت
 رسم جهان باغي

في بعض منافع السلطان عثمان خان الغازي
 و هو اول الملوك من اجداد سلطاننا محمود خان
 ف هو اول من وضع ترتيب امور هذه السلطنة
 الكبرى و السلسلة الحسنى لا ولى الشنشنة
 العظمى و قد روى ما يدل على كرامته و هو انه
 اتخذ حجرة مخصوصة به قبل سلطنته يتعلم فيها
 العلوم و يكرّر المسائل من الفنون و ينفرد فيها
 للعبادة و التضرع الى الله تعالى و تلك الحجرة في داخل
 بناء عظيم مفرّج شامل على الحجرات و المنازل
 يسكن فيها الطلاب من اصحاب القلوب و صاحب
 هذا البناء اللطيف العظيم المولى الكامل الولي
 المشهر باده بالي و هو اعظم علماء عصره من المشيخين
 و الناس يراجعون اليه في المسائل الشرعية كل
 المراجعة و يشاورون معه في الامور العظيمة
 و هو عالم زاهد حتى روى انه كان مقبول الدعوى
 و قد شاهدوا اثارها العجيبة و كان ذا ثروة
 عظيمة حتى بنى من ماله البناء المذكور و السلطان
 عثمان يتعلم من هذا المولى في بعض حجرات هذا البناء
 و هو في امير البلاد الفارسية و قد كان يكرم اساتذته

ويحب سائر العلماء والصلحاء وكان في أكثر أوقاته
 مشغولاً بالعبادة والطاعة في حجرته فشاع بين النبا^س
 أن الأمير سينال رتبة عظيمة وشوكة شريفة **ثم أنه**
 بات في حجرته ليلة من الليالي ولم يرض أن يكون
 معه أحد من أهل البيت فتوجه في جوف الليل
 بحضور القلب وخشوعه إلى كرم عالم السر
 والخفيات ونصرته منفكراً في عظمة ذي الجلال
 والاکرام حتى حصل له كمال رقة القلب فبكى
 بكاء حزين ولما امتدت مناجاته وكثرت
 دعواته إلى قاضي الحاجات ومحجب الدعوات
 غشاه ما غشاه من الحالات فصارت له بين النعم
 والبطنة فرأى أن فمراً منيراً كأنه فم ليلة البد
 فخرج من منزل استأذه المذكور ودخل في
 منزله مرئياً مع لمعان نور العظم بحيث احاط
 بما بين السماء والأرض ضياء لا عين رأت مثله
 ولا أذن سمعت وصفه وح رأى كأنه ظهر من
 سرته شجرة عظيمة ذات أغصان وأثمار
 وأوراق بحيث اتصلت أغصانها إلى الآفاق
 شرقاً وغرباً وظهرت من تحتها جبال راسيات^{شواهد}

سَدَّتِ السَّمَاوَاتُ فَانْفَجَرَتْ مِنْهَا الْعِبُونُ الْجَارِبَاتُ
وَالْأَنْهَارُ الْعَالِيَاتُ وَالنَّاسُ يَنْتَفِعُونَ بِهَا وَيَأْخُذُونَ
لَا نَفْسَهُمْ وَدَوَابَّهُمْ وَحَدَاثُهُمْ **وَلَمَّا أَفَافَ** نَفْسُهُ
هَذِهِ الْحَالُ الْعَجِيبَةُ تَفَكَّرَ فِيهَا وَتَعَجَّبَ مِنْهَا وَسَخَّ
بِبَالِهِ أَنْهَا هِيَ الرَّؤْيَا الْقَادِفَةُ الْمُبَشِّرَةُ بِلُطْفِهِ تَكَا
الْمُخْبِرَةُ عَنْ عَجَائِبِ الْأُمُورِ الَّتِي سَنُظْهِرُ مِنْ وَرَاءِ
الْحِجَابِ فَرَأَى إِلَى اسْتِثْنَاءِ الْمَذْكُورِ كَيْ يَبْعَثَ
رُؤْيَاهُ وَمِنْ كَرَامَاتِ اسْتِثْنَاءِ أَنْهُ يَبْعَثُ الرُّؤْيَا
فَنُظْهِرُ عَلَى وَفْقِ تَعْبِيرِهِ **وَلَمَّا فَصَّ رُؤْيَاهُ** عِنْدَ
اسْتِثْنَاءِ تَفْصِيلِ كَيْتٍ وَكَيْتٍ قَالَ لَهُ بِأَصْحَابِ الرُّؤْيَا
لَكُمْ الْبَشَرُ **أَمَّا الْقَوْمُ** الْمُوصُوفُ بِمَا رَأَيْتُمْ مِنْ أَرْفَادِ
جِرْمِهِ الْجَسِيمِ وَلَمَعَانِ نَوْرِ الْعَظِيمِ فَهُوَ بِنْتِي الَّتِي
عَلِمَ بِأَفَوْقِ عِلْمِكَ وَزَهْدَ بِأَفَوْقِ زَهْدِكَ أَزْوَاجُهَا
لَكَ قَرِيبًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَحَصَلَ مِنْكَ ذَرِيَّةٌ
بِجَعْلِهِمْ اللَّهُ تَعَالَى مَخْشَرِينَ فِي تَدْبِيرِ نِظَامِ الْعَالَمِ
عَلَى سِرِّ السُّلْطَنَةِ الْكُبْرَى مَعَ السَّنَنِ الْعَظِيمَةِ فَهُوَ لَئِنْ
هَمَّ الذِّهْنُ إِلَيْكَ الْبَاقُونَ إِلَى مَا شَاءَ رَبُّكَ ذَوُ الْجَلَالِ
وَالْأَكْرَامِ وَبِشْتَرَفِ السَّنَةِ النَّاسِ أَنْهُمْ مَلُوكُ
أَلِ عَثْمَانَ **وَأَمَّا الشَّجَرَةُ** الشَّامِلَةُ عَلَى مَا رَأَيْتُمْ
مِنَ الْأَغْصَانِ وَالْأَشْجَارِ وَالْأَوْرَاقِ وَغَيْرِهَا فَهِيَ

السلطنة السنية فانك ستكون بلطفه تعالى
 سلطانا ذا شان وشوكة وعظمة **واما** اغصانها
 المتصلة الى الآفاق فهي جماعة اولادك وذريبتك
 الذين يكون واحد بعد واحد سلطانا عظيما
واما الجبال الراسيات فهي المساجد الواسعة
 العاليات في البلاد الباقيات المعمورات لذريبتك
 الصالحات وتلك المساجد تبقى مع عظمة بنيانها
 المرصود واستحكام اساسها المشدود وكثرة
 خدامها الامناء ووفرة جماعتها الصالحاء
 فرنا بعد قرن الى ما شاء الله ذو العظمة و
 الكبرياء والبقاء **واما الانهار الجارية**
 والعيون الصافية فهي لعمارات المعمورات
 التي هي من اثار محاسن ابنائك الكرام وتلك
 العمارات هي الباقيات الصالحات والصدقات الجارية و
 الخير الباهر والحسنات الظاهرة لا ممنوعة
 ولا مقطوعة الى ما شاء خلاف الكائنات السالكات
واما الناس المنفعون بتلك الانهار فهم
 الطلبة الغرباء الذين هم ينفعون بتلك
 العمارات **ولما سمع السلطان عثمان** هذه التعبير
 الجميلة اسناذه الفاضل انشرح صدره الصافي

بكمال الانشراح وبعد هذا لم يمر زمان قليل الا
 وقد صار سلطانا ذا شان فرتب امور السلطنة
 باحسن الترتيب ونظمها باكمل التنظيم فنزوح
 بنت اسناذه الحليم السليم وحصل بينهما ذريتان
 صار واحد منهم بعد واحد سلطانا عظيما
 ثم وثم الى ما شاء الله تعالى وروى ان المولى المذكور
 بلغ من السن مائة وعشرين سنة وله كرامات
 اخرى وثوى سنة ست وعشرين وسبع مائة
 وثوقبت بعد مضي شهر بسنة الثي هي زوجة
 السلطان عثمان خان واهم السلطان اورخان
 وجد السلطان مراد خان الاول بلا واسطة
 ولسائر السلاطين بالوسائط **الطيفة**
الثانية في بعض مناقب السلطان اورخان
ابن السلطان عثمان خان روى ان هذا السلطان
 اورخان صرف اكثر اوقانه الى الغزوات ولما
 حاصر بلدة ازنيق ظهر عسكر الكفار من بعض
 الجوانب يقصدون السلطان اورخان فتحبتر
 وشاور مع الامير شاهين لالافاشار اليه بان
 لا يؤخر امر الحصار وقال ان وهبت لي القيمة

الحاصلة

مطل ولد هذا السلطان اورخان سنة ثمانين وثمانمائة
 وجلس على سرير السلطنة سنة ست وعشرين
 وعشرين وسبع مائة وستمائة وخمسين
 اربعون سنة ومدة حكمه احدى وثمانين
 وثلاثون سنة ومدة حكمه احدى وثمانين
 سنة وثوقبت سنة احدى وستين واربعمائة
ومرقده الشريف في ايام الجيع والاعباد وعليه
 بن وروى الناس في ايام الجيع والاعباد وعليه
 قبة عالية عجيبة وفي زمانه الشريف الى الان
 الغزو بقي من زمانه الشريف الى الان
 وانا الفقير زرقه داعيا لروحه الشريف
 ولذرياته الى سلطاننا محمود خان
ميرزا

7.
الحاصلة من هؤلاء الكفار فانا اذهب اليهم فرضي
السلطان فذهب الامير مع الذين هم في معيته
الى الكفار فبصر الله تعالى غلب على الكفار وهزمهم
وحصل له غنيمة ورجع السلطان عن هبة الغنيمة
وحكى للمولى ناج الدين ماجرى بينه وبين الامير
شاهين لالا فقال المولى اهذا معنق اولاه
السلطان هو معنق فقال المولى والمرقاة ان
لا تأخذ الغنيمة من يده فقبل السلطان قول
المولى ولم يأخذ الغنيمة من الامير ثم صرف
الامير اكثر الغنيمة الى وجوه الخبران حتى بقي
من ذلك المال مدرسة لطيفة بمدينة بروسه
وجسرا محكما في بلدة كرماسني **وروي** ان
السلطان اورخان لما اراد فتح بروسه
اخذ معه بعض الاولياء منهم المولى المنتجب
الى الغزال وهو يركب الغزال ويغزو عليه
ولما فتح السلطان بعون الله تعالى بلدة بروسه
اعطاه موصفا فربيا اليها فقال له ابن كؤل
مع ما حوله من القرى ولم يقبله المولى الغزال
ولما ابرم السلطان قبل اقل ما يكتفى به ونظن

هناك وظهر منه بعض الكرامات السنية ثم مات
ودفن هناك وبني السلطان على قبره الشريف
قبة عالية روع الله تعالى روحه العزيز **ومنهم**
المولى المولى موسى شيخ قد حضر مع السلطان
اورخان في فتح بروسه سأل الله تعالى النصر
وفي يوم من الأيام اخذ حجرة ولقها بفطنة وارسلها
الى المولى الغزالي الذي سبق بيانه ولما رأى الحجرة
في فطنة اخذها فوضعها في اناء فيه لبن العزال
فادخل الى المولى موسى شيخ ولما اطلع على كيفية
الحجرة مع اللبن اعترف بعلو كعب الغزالي في باب
المخارف بشخبير بعض ما لم يكن مستترا له **وفي**
زمان هذا السلطان اورخان كثير من العلماء و
الاولياء كما ان له كثيرا من المناقب الشريفة **وله**
عمارة معمورة في بروسه وجامع له وفوق بابه
كتب ما يخبر عن بعض الامور اخذت منه نبذة
في هذه الرسالة **وروي** انه قد كثر الفتوحات
في الازمان السابقة ببركة العلماء العاملين والاولياء
الكاملين وبركة ان الملوك والعوزاء يكرمونهم
بكمال الاكرام ومن ثمة كثر النصاب في ازمانهم

الطبقة الثالثة

مرضى السيرة ولذا كان الناس يحبونه محبة عظيمة
وروى ان السلطان غازي خداوندكار لما اراد
تزوج بنت ابن الكرميان لابنه باين پدارسل
المولى المذكور مع جمع كثير وجعله رئيسهم ولما
تم المرام اعطاه شيئا جزيل من الهدايا بالنفيسة
ومن محاسن هذا السلطان انه يكرم العلماء و
يحبتهم ويبركة اكرامه ومحبتهم لهم ادا له سبحانه
على سبيل السلطنة ثلثين سنة وبسيرة فتوحا با
الطبقة الرابعة في بعض مناقب السلطان باين پدار
المعروف ببلد روم باين پدارخان ومن العلماء الكرام
في زمانه المولى الفاضل شمس الدين الفناوي
عليه رحمة الباري قد صنف في اصول الفقه كتابا
سماه فصول البدايع في اصول الشرايع وجمع فيه المنا
وكتاب الامام اليزدوي وحصول الامام الرازي
ومختصر ابن الحاجب وغير ذلك وقام في عمله مدة
مدبرة وله تفسير الفاشحة ورسالة في فيها
بمسائل من مائة فن واوردها اشكالات وسميها
انموذج العلوم وله عشرون قطعة منظومة كل
قطعة منها مسئلة من فن مستقل وعبر عن اسماء

تلك الفنون

مطل
قد ولد هذا السلطان سنة احدى
وستين وسبع مائة وولس على سبيل
السلطنة سنة احدى وتسعين
وسبع مائة وسنة حثلثون سنة
وسبع مائة وثلثون سنة
ومدة سلطنته اربع وعشرين سنة
ومدة عمره اربع واربعين سنة
وتوفي سنة خمس وثمان مائة ولما
زارت مرقد الاعظم محمود خان وعلية
السلطاننا الاعظم شريف عظيم
عالية وفي داخلها مصحف الفقيه
عجيب الصنعة كثير الزينة وانا الثواب
عجيب منه وهبت ما حصل في الثواب
قرأت منه وواروا من الملوك وله
لروح المقدس وداروا من الملوك وله
من اجداد سلطاننا اسعد طيلة
جامع كبير في بروس ومدرسة فيها
وعمان معون في صلبت فيه وافدت
وانشفت منها ودعوت له
ولا بانه واولاده السلطاننا
البرهان الغازي محمود

تلك الفنون بطريق الالغاز امثنا الفضلاء
 دهرهم ولم يفقدروا على تعيين فنونها فضلا عن
 حل مسائلها على الله قال في خطبتها وذلك بحالة
 يوم ما تبصرون وقد شرح ابنه هذه الرسالة
 وعيّن اسامي الفنون وبيّن المناسبة فيما ذكره
 من الالغازات وحل مشكلات مسائلها ونظم
 عقيب كل قطعة منها قطعة اخرى قال في بعضها
 فلت مؤكدا وفي بعضها فلت محببا واني باحسن
 الاجوبة وللمولى الفخارى شرح على الرسالة
 الاثرية في المنطق قال في خطبته شرعت فيه
 غدق يوم من افصلايام وختمت مع اذان مغرب
 بعون الملك العلام انتهى روى ان الشروع
 والختم في يوم واحد بحسب التأليف والتفج
 والشيخ لا بحسب الاخير فقط فله در مظهر
 للكرامة وببركة علمه وعمله نال عند السلطان
 بايزيد خان الاول مرتبة عظيمة وعطية جزيلة
 وجمع المناصب صار مدرسا باعلى المدارس
 وقاضيا باعظم المدائن ومفتيا لجميع الممالك وبنى
 مسجدا جامعاً ومدرسة جميلة وفيرة الشريف

في فناء مسجده وانا الفقير قد زرت مرقدہ داعيا
 لروحه المقدس ووجدت في جانب رأسه ...
 فراطيس وضعت تحت حجر عريض فاخذتها
 ونظرت فيها فראيت فيها كلمات كثيرا الناس
 فطلب بعضهم العلم من الله وبعضهم الرزق
 وبعضهم الولد ثم وثم فسألت عن هذا الامر
 العجيب فاجابني مجيب من الكمل وانا اعتمد عليه
 فقال ان الناس قد طلبوا مفاصدهم من الله تعالى
 وكتبوا على الفراطيس ما كتبوا فوضعوها في
 جانب رأس المولى فبحرته استجاب الله تعالى
 دعاء اكثرهم واعطاهم مفسودهم وهذا مجرب
 مشهور ولما تم كلامه كتب وكتب صدقته
 مفرأ بكرامات الاولياء ومدة عمر المولى الفناك
 ثلث وثمانون سنة وخلف من الكتب عشرة آلاف
 مجلدات رقع الله تعالى روحه المقدس وهذه من
 بركات السلطان باين بدخان من اجداد سلطاننا
 البرهان محمود خان ومن العلماء الكرام في زمانه
 المولى محمد بن محمد بن محمد الجزري وله تصانيف
 كثيرة من جملتها الحصن الحصين قال في اوله ولما

اكملت ترتيبه

اكملت ثريبه ونهذ بيه طلبى عدو ولا يمكن
 ان يدفعه الا الله تعالى فهربت منه مخفياً
 ونحسنت بهذا الحصن الحصين فرأيت سيد
 المرسلين صلى الله تعالى عليه وسلم وانا جالس
 على يساره وكانت صلى الله تعالى عليه وسلم يقول
 ما تريد فقلت له يا رسول الله ادع الله الى
 والمسلمين ورفع صلى الله تعالى عليه وسلم يديه
 الكريمتين وانا انظر اليهما قد غاثم مسح بهما
 وجهه الكريم وكان ذلك ليلة الخميس
 فهرب العدو ليلة الاحد وفرج الله تعالى
 عتي وعن المسلمين بركة ما في هذا الكتاب
 عنه صلى الله تعالى عليه وسلم انتهى كلامه بعبارة
 فانظر الى كرامته **وقال في اخر الحصن الحصين**
 فرغت من تصنيف هذا الحصن الحصين من كلام
 سيد المرسلين يوم الاحد بعد الظهر الثاني
 والعشرين من ذى الحجة الحرام سنة احدى
 وتسعين وسبع مائة بالمدرسة التي انشأها
 برأس عفة الكتان داخل دمشق وجميع ابواب
 دمشق مغلقة بل مشددة بالاجار والخلائق

يستغيثون على الاسوار والناس في جهد
عظيم من الحصار والمياه مقطوعة والايدى
الى الله تعالى بالنظر مرفوعة وقد احرق ظواهر
البلد ونهب اكثره وكل احد خائف على نفسه
واهله وماله ووجل من ذنوبه وسوء اعماله
وقد تحصن كل احد بما يقدر عليه فجمعت هذا
حصنى وثوكت على الله وهو حسبي ونعم الوكيل
انتهى كلامه بعينه **وكشة** العلماء والاولياء
في زمان السلطان بايزيد خان الاول مما يدل
على عبادته السرمدية وهو قد اشتهر بالاكرام
والمحبة للعلماء فكان صيته قد بلغت الى الصين
حيث وقعت له الفتوحات على اليافين روع الله
الطبقة الخامسة في بعض مناقب السلطان محمد خان
المعروف بجلبى سلطان ولهذا السلطان
جامع كبير ومدرسة جليلة وعمارة معمورة
صليت فيه داعيا واقدت فيها تحصيا الشاء
عليه وانتفعت منها شاكر اعلی النعمة وقد رآيت
في اطراف جامع الكبير بعضا من العلام الدالة
على حادثة وقت بنائه فسألت عنها بعض الكمل

مطلوك
قد ولد هذا السلطان جلي
محمد خان سنة احدى وثمانين
وسبعمائة وچس على سر السلطنة
سنة ست عشرة وثمانمائة و
جستد خمس وثلثون سنة و
سلطنته ثمانى سنين و
ثلث واربعون سنة وثمانمائة و
سنة اربع وعشرين وثمانمائة
الفقير قد زرت قبره الشريف
الفقيه قد زرت قبره الشريف
وعليه قبة عالية وقد حفظت
ظاهرة وخطوط بعض العجايب
منها ما يخبر عن بعض العجايب
و دعت هناك الى السلطان
واولاده الى السلطان
العالى محمد خان القازى

فاخبرني وهو من اهل الخبرة فقال ان هذا السلطان
 جلبني محمد خان لما بنى هذا المسجد الجامع اراد
 ان يأمر بانواع الزينة وان يكتب على اجوار
 جدرانها انواع ما يلبق به ثم رأى في منامه
 الرؤيا الصادقة وهي انه امر بان ينهب
 للرحلة من دار الفناء الى دار البقاء واخبر
 بلفائه الى رحمة الله تعالى فغدى هذه الليلة
 ترك ما اراد من تزيين مسجد ونحوه
 وامر ببناء القببة على بقعة قبره ولما تمت
 القببة شرع في الوصايا ولما اتمها شرع
 في الوضوء ثابا مستغفرا داعيا بالدعوات
 الماثورة ولما اتم الوضوء بجميع ادابه
 شرع في الصلوة بالخشوع والخضوع فصلّى
 صلوة الوداع وسلم فسبح وحمد وكبر ودعا
 باكبا بما دعاه ثم رجع الى فراشه فاضطجع مع
 وضوئه الكامل على شقه الايمن متوجها
 الى القبلة فانظر الى ملك الموت يقول
 اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا
 عبده ورسوله ولم يلبث بعد اداء كلمة

الشهادة

الآ وقد سلم روحه المقدس فوصل إلى رحمة الله
 بَشْرَ الله تَعَالَى لنا ولكم شفاعته سبحانه الله الكريم
 الذي كرم بني آدم واتخذ منهم ولياً صادقاً
 فاعطاه الكرامة والسعادة **ومن العلماء الكرام**
 في زمان هذا السلطان المولى المولى العقب
 الفرائي قال في الشفايق وجدت لبعض الكمل
 كتاباً بخطه انه قال سمعت من بعض المدرسين
 وهو يروى عن والده وكان صالحاً وهو
 يروى عن الفاضل يعقوب الفراماني انه قال
 وأبى في منامي حضرة الرسول صلى الله عليه
 وسلم فقلت له يا رسول الله نقل عنك انك
 قلت لحوم العلماء مسمومة فمن شتمها مرض
 ومن اكل مات اهكذا قلت يا رسول الله فقال
 عليه السلام يا يعقوب قل لحوم العلماء سموم
 ومن المعلوم ان هذا الحديث دال على علو شأن
 العلماء وعلى كرامة المولى العقب الفاضل
 الفرائي الذي نشر العلوم والفنون في زمان
 السلطان طي محمد خان المولى من اجداد سلطاننا البرهان
 الغازي محمود خان ادامة الرحمن وافاض علينا مبركاته

مطلق
 في بيان بعض مناقب المولى
 العقب الفاضل يعقوب
 الفراماني

قد ولد هذا السلطان مراد خان الثاني
سنة ست وثمانمائة سنة اربع
على سرب السلطنة سنة اربع
وعشرين وثمانمائة سنة اربع
ثمان عشرة سنة وثمان مائة
احدى وثلاثون سنة وثمان مائة
تسع واربعون سنة وثمان مائة
سنة خمس وخمسين وثمان مائة
روح الله تبارك ورحمه

الطبعة السادسة في بعض مناقب السلطان مراد خان الثاني ابن السلطان جلبي محمد خان

وفيه هذا السلطان مراد خان في قرب جامعه الكبير
وفي اطراف قبره الشريف ارض ذات بهجة
فيها اشجار مثمرة وحياض متعددة مملوءة بالمياه
الجارية الصافية وفي جوانبها نباتات خضر شجرة
الناظرين وانا الفقير قد زرت قبره الشريف
وصادف زيارتي ايام الربيع من الفصل الاول
ولما دخلت تلك البقعة المباركة من بابها الاول
استقبلت الى انواع اللطائف من الاشجار المثمرة
والحياض البيضاء والنباتات الخضراء ففتحت
لطايفها فاعطيت حافظ القبة شيئا من الدرهم
ودخلت القبة اللطيفة فرأيت في جانب العلو
شباكاً ينزل منها المطر والرحمة على القبر
الشريف وعليه ثراب ولبس عليه صندوق
ولالباس بل في الاطراف فراش لاجل الصلوة و
وانا الفقير مكثت هناك مقداراً من الساعات
فدعوت له ولا يائه واولاده الى سلطاننا
البرهان الغازي محمود خان واظن ان دعا

هناك فد كان في حيز القبول ومن العلماء الكرام
 في زمان هذا السلطان المولى الكامل شمس الدين الكوراني
 ومناقبه الشريفة كثيرة قد ذكرها صاحب
 الشفايق ولكنني اذكر قصته وفاته فقط وهي
 انه عاش الى زمان السلطان بايزيد خان ابن السلطان
 محمد خان فاتح قسطنطينية فدام المولى الكوراني
 يوماً من الايام في اوائل فصل الربيع ان يضرب
 له خيمة في خارج قسطنطينية فسكن هناك فصل
 الربيع ولما تم هذا الفصل امر ان يشتري له
 حديقة فشريت فسكن هناك الى اول فصل
 الخريف اعني اتم هناك فصل الصيف وفي هذه
 المدة كان الوزراء يذهبون الى زيارته في
 كل اسبوع مرة ثم اتته صلى الفجر يوماً من الايام
 وامر ان ينصب سرير في الموضع القلاني
 بيته بفسطنطينية فلما صلى صلوة الاشراف
 جاء الى بيته واضطجع على السرير على جنبه
 الايمن مستقبلاً القبلة فقال اخبروا للذين
 هم قراؤا مني فاخبروا فحضر الكل فقال المولى
 ولي حق عليكم فاليوم يوم ادائه فاقرأوا علي

مطلق
 في بيان بعض مناقب
 المولى الكوراني

الفران الى

الفران الى وقت العصر فقرأ وأخبر الوزراء
 بذلك فجاءوا اليه لعيادته ولما حضر وأطلعوا
 على حاله بكى الوزير داود يا شالما بينهما
 المحبة الكثيرة فقال المولى لما ذات بكى يا داود
 قال فميت فيك ضعفا فاشند حزني فبكيت
 فقال المولى لا تبك يا داود فاني عشت في
 الدنيا بنعمة وسلامة واختم ان شاء الله
 بسعادة وسلامة ثم قال المولى للوزراء سلموا
 مني على السلطان بايزيد خان وأوصيه ان يحضر
 في صلاتي بنفسه وان يفضي دبروني قبل دفتي
 ثم قال أوصيكم انكم اذا وضعتموني على شفير
 القبر ان تأخذوا برجلي وتضعوني الى القبر
 وتضعوني فيه ثم ان المولى صلى صلاة الظهر
 ثم اخذ يسأل عن اذان العصر ولما قرب وقته
 اخذ يسمع صوت المؤذن فلما قال المؤذن
 الله اكبر الله اكبر قال المولى الله اكبر الله اكبر
 ثم قال اشهدان لا اله الا الله واشهدان
 محمدا عبده ورسوله فخرج روحه الشريف
 في تلك الساعة روح الله تعالى روحه المقدس

ثم ان السلطان بايزيد خان قد حضر عند جنازة
المولى وصلى صلاته وقضى ديوته وكانت
ثمانين الفا ومائة الف درهم ثم انهم لما وضعوه
عند قبره الشريف لم يجاسروا على ان يأخذوا
برجله فوضعوه على حصير وجذبوه الى
شفير القبر ثم وضعوه فيه وسلموه الى رحمة
الله تعالى وامتلا فسطاطه في ذلك اليوم من
البكاء والابتن من الصغار والكبار حتى النساء
وانشمت بموته ثلثة من الاسلام وكثر من
العلماء الكاملين كانوا محزونين بانثقاله وحزنه
من بينهم كذا في الكتب لمنافية رحمه الله تعالى عليهم
الطبقة السابعة في بعض مناقب السلطان
محمد خان فائخ فسطاطية المحببة
وفيه هذا السلطان في قرب جامعه المعروف الذي
هو محل نزول الرحمة المتوالية بلطفه سبحانه
وثنا وفي اطرافه المدارس الصحنية والشمات
والعمارة ودار تعليم الصبيان ومع هذه الخيرات
الباهرة قد انشأ سلطاننا العالي محمود خان الفارسي
دار الكتب متصلة بهذا الجامع فلينعم دار الانشا

جامع السلطان محمد خان

بطلان بعض مناقب الفايخ
في بيان بعض مناقب الفايخ
السلطان محمد خان عليه السلام
قد ولد هذا السلطان محمد خان الفايخ
سنة ثلث وثلثين وثمانمائة
وجلس على سرير السلطنة سنة
خمس وحبس وثمانمائة وثلثون
حينئذ اثنتان وعشرون سنة
ومدة سلطنته احدى وثلثون
سنة وبلغ عمره ثلث وثمانين
سنة وتوفي ليلة رجب سنة ثمان
وثمانمائة ووقع الله تعالى روحه المقدس

وهي عجوبة زماننا من آثار محاسن سلطاننا
نعم الرجل من كان حافظا لكشف تلك الدار الجيلة
اللطيفة المفرحة التي اشتملت على كتب كثيرة
جميلة وكتابة أكثرها حسنة صحيحة من فنون
عديدة تفسيرها وحديثها وفقهها وفرائدها
وصرفها ونحوها ومعانيها ومنطقها وآدابها
ولفائدها وحكمها وهبها يستفيع بها العلماء
والطلبة والمحتاجون وأنا الفقير انتفعت
بها داعيا بالدعوة المستجابة لصاحب الخبر
المستطابة اعني به حضرة سلطاننا العالي
محمود خان الغازي **ومن آثار محاسن هذا**
السلطان ايضا دار الكتب المتصلة بجامع ابا صوفيه
فلنعم دار الاستفاده وفيها ايضا انواع الكتب
الجميلة الصحيحة من الفنون العديدة واوصافها
عن البيان غنية **ومن آثار محاسنه الجميلة**
ايضا العماره الجيلة في قرب جامع ابا صوفيه ايضا
في جانب دار السعادة وتلك الخيرات الباهره
والحسنات الظاهره تشهد على سعادة سلطاننا
السعيد محمود خان الرشيد وتنفيع له يوم لا ينفع

مال ولا بنون الآمنين الله بقلب سليم ٥٥٥

ومن حسنات ابائهم المدرسة الجميلة

التي انشأها الحاج بشير اغاى دار السعادة
مع ما في جوانبها من المسجد الاحسن وموضع
الماء الموضوع لشرب الناس في سبيل الله
وبيت تعليم الصبيان وغيرها ووصافها
غير محتاجة الى البيان لظهورها وتلك
الحسنات تنفع لصاحبها في دار الجزاء يوم
يفر المرء من اخيه وامته وابيه وصاحبته
وبنيه لكل امرئ منهم يومئذ شأن يغنيه
وجوه يومئذ مسفرة ضاحكة مسنبشرة

ومن حسنات ابائهم سلطاننا المدرسة

الجميلة التي انشأها السيد حسن پاشا مع ما
في اطراف تلك المدرسة من الموضع المستحسن الذي
يدرس فيه المدرّس وموضع نشر الماء الى
الخلائق في سبيل الله وبيت تعليم الصبيان
وتلك الحسنات تنفع لصاحبها في العرش
التي يَخْتَمُ فيها على افواه الناس وتكلم
ابديهم وشهد ارجلهم بما كانوا يكسبون

ومن حسنات

ومن حسنات أيام سلطاننا ما أنشأه

رئيسة النسوة الصالحات الكاملات العابدات

المستورات في دار السعادة المحفوظة

بظل عظمة سلطاننا العظيم الفخيم وقد

أنشأت تلك الرئيسة دار تعليم الصبيان

على أحسن الرسم وأكمل الأساس والأوصاف

في قرب جامع السلطان محمد خان الفاتح طاب

ثراه ونحت تلك الدار موضع نشر الماء

إلى عباد الله لرضاء الله في سبيل الله

وتلك الخيرات تنفع لصاحبها يوم ينفع

الصادقين صدقهم ويؤخذ العاصي

بالتواصي والأقدام **ومن حسنات أيام**

سلطاننا ما أنشأه الثانية من تلك النسوة

العابدات الصالحات الكاملات وشهرة هذه

الثانية الكاملة بسلو نازق دهن فد أنشأت

في المكان المشتهر بأفسراني دار تعليم الصبيان

فلنعم دار الخير والبركة ونحتها موضع نشر الماء

إلى عباد الله لرضاء الله في سبيل الله وهذه الخيرات

تنفع لصاحبها يوم يقال سلام عليكم طيبتم فادخلوها

حالا وزیر اعظم محمد پاشا حضرت نیک
اجالا خبر آن بیادند

مطلوب
فی بیان شمائل هذا الوزير
الاعظم محمد پاشا بسم الله
بالخبر ما يشاء امين
تم امين
تم امين

خالد بن ومن حسنات ايام سلطانتنا
ما انشاء هذا الوزير الاعظم الذي له جناحان
جناح المعارف والكمالات يطير به الى سماء
الفصائل الجليلية والشمائل الشريفة وجناح
الرأي الصائب والذير الجميل يطير به الى
الافاق والاطراف لنظام العالم وراحة الانام
فلعمري ان سلطانتنا لم ينل الى يومنا هذا
مثل هذا الوزير الاعظم لانه عالم بجميع
الامور المتعلقة بنظام العالم ونظام
الانام في جميع الايام وهو خبير باحوال الكنائس
والخدام والرجال في الدولة العلية فلا يفد
احد منهم على الحركة المخالفة للشرع والفائز
ومع هذه الكمالات اخبرني بعض الكاملين ان
هذا الوزير الاعظم عالم بالعلوم العربية ماهر
في الفنون والادبيات كامل في الاحاديث النبوية
فاضل في الآيات الفرائد ومن ثم شرع
بشظيم الابنية لوجوه الخبرات والحسنات
حيث اراد بناء دار الكتب على شكل عجيب
واسلوب نجيب اتم الله تعالى بالخبر ما اراد

واراد ايضا

وأراد أيضا بناء مدرسة جميلة لطيفة
 مفرحة وهذه الخبرات تنفع لهذا الوزير
 الأعظم يوم يقال الحمد لله الذي صدقنا
 وعده وأورثنا الأرض نشوء من الجنة
 حيث نشاء فنعم اجر العاملين وأنا الفقير
 أرجو من كرم هذا الوزير الجليل أن يجعلني
 حافظاً على الكتب في هذه الخبرات فوالله
 عزمت أن أشرح دلائل الخبرات بشرح
 يجعل الخفيات كالجليات ويرشد السالكين
 إلى مسالك الخبرات والحسنات ويعين المشغولين
 بفرازة دلائل الخبرات في الأعراب والحركات
 والسكنات ثم أدرّس هذا الشرح مع منته
 اعني دلائل الخبرات كل يوم في داخل تلك
 الخبرات والحسنات التي أنشأها هذا الوزير
 الماهر في العلوم والفتون الكامل في تنظيم أمور
 الوزارة وتربية خدام الكتابة وترتيب رجال
 الدولة بل هو الفائق على جميع وزراء هذا السلطان
 في العلوم والمعارف خصوصاً في تدبير نظام العالم
 ونظيم خدمة السلطان على الصداقة الكاملة

والحذافة الشاملة والحاصل أنه علامة الخبر
 والسعادة لسلطاننا محمود خان حيث كان
 مؤقفاً لهذا الوزير الكامل هو الوكيل الفاضل
 الأمير العامل الأنيس السليم الحليم الكريم الرحيم
 فيجب علينا الدعاء بطول بقاءه وودامه في
 مقام الوزارة والوكالة لأن دعاء الخبر في
 حق السلطان واجب علينا والدعاء بطول
 بقاء هذا الوزير دعاء بالخبر في حق السلطان
 فيجب علينا الدعاء بطول بقاء هذا الوزير
 وأنا الفقير أدعوه له بدعاء الخبر سائلاً من
 كرمه أن يجعلني حافظاً على الكتب ولا يخل
 في كرم القباض اللهم يا مجيب السائلين اجعلني
 مسروراً بكرم هذا الوزير الكريم آمين ثم آمين
 وأنا الفقير أشكّن حالاً في الخان وليس لي مسكن
 من مساكن الامثال والافران اعني ليس لي حجرة
 من حجرات المدارس فسكنت بالضرورة في الخان
 مضطراً ومناًلماً اللهم خلصني من زاوية
 الخان وادخلني مسكناً من مساكن الافران
 ويسر لي حجرة في مدرسة هذا الوزير الاعظم

الساعي الى وجوه الخيرات جعل الله سعيه مشكورا
 واجره موفورا وخبره مقبولا ومرغوبا **آمين**
ثم اعلم ان السلطان محمد خان الفاتح كان ابو
 السلطان مراد خان قبل وفاته ترك السلطنة
 وذهب الى بلدة مغنيسا واجلس ابنه السلطان
 محمد خان مكانه **ثم** ندم على فعله لامور بطول
 شرحها فارسل ابنه الى مغنيسا وجلس مكانه
 الى ان يموت **ثم** ان السلطان محمد خان لما جلس
 اولاً على سرب السلطنة جعل المولى خسرو صاحب
 الدرر فاضيا بالعساكر المنصورة ولما عزل
 عن السلطنة تركه اركان الدولة كلهم الا
 المولى خسرو فانه لم يتركه فقال له السلطان
 محمد خان اذهب انت ايضا معهم فقال المولى
 لا اذهب لان المارقة ان يشارك الرجل صاحب
 في الدولة والعزل فاحبه السلطان محمد خان
 بهذا الكلام وحصل المحبة عظيمة حتى اكرمه
 في ايام سلطنته الثانية اكراما عظيمات **آمين**
 له مناصب عالية وعاش في ابهة ونعمة
 صار فاضيا بالعساكر المنصورة وفضاء **خسرو**

وغلطه واسكدار في يده وضم إليها نذر يس
إيا صوفيه وكان طلبته يذهب إلى بيته وفت
الضحوة ويتغذون هناك ثم يركب المولى فرسه
ويمشي الطلبة فرامه إلى المدرسة ثم ينزل المولى
ويدرّس ثم يمشون أيضا فرامه إلى بيته وإذا
دخل يوم الجمعة جامع إيا صوفيه بطريق الناس
له إلى المحراب فصلى عنده والسلطان محمد خان
ينظر إليه من مقامه ويفتحه ويقول هذا
أبو حنيفة زمانه **ثم إن** السلطان محمد خان اتخذ
وليمة في ذلك الزمان وأرسل إلى المولى كوراني
شخصا وسأله أين يجلس فقال المولى اللابق
بالكوراني أن لا يجلس في هذه الوليمة بل يجلس
فيها وبلغ ذلك الشخص كلام المولى بنامه إلى السلطان
محمد خان فوقع كلام المولى في قلب السلطان محمد خان
حتى عيّن له جانب اليمن وعيّن للمولى خسر
جانب الشمال ولما سمع المولى خسر ذلك الأمر
لم يرض به وكتب كتابا وقال فيه إن الغيرة
أفوضت أن لا أحضر في ذلك المجلس وأرسل
الكتاب إلى الديوان العالي وركب في السفينة

وذهب الى بروسه وبنى هناك مدرسة
 ودرس فيها مدة وبعد زمان دعاه السلطان
 الى قسطنطينية فطبيباً لحاطره فامثل المولى
 بامرہ فاعطاه السلطان منصب الفتوى وكرمه
 اكراماً عظيماً **ولهذا المولى خسرو** مساجد
 بناها في المواضع العديدة بقسطنطينية ومن
 مصنفاته حواشيه على المطول وحواشيه
 على التلويح وحواشيه على وائل تفسير
 الفاضل وله مشن في الاصول سماه مرعاة
 الوصول وشرحه بنفسه شرحاً نفيساً
 جامعاً بفوائد المنفذة من مع زوائد ابدعها
 خاطره وسماه مرآت الاصول وله مشن
 في الفقه سماه غرراً وشرحه بنفسه شرحاً
 نفيساً سماه دُرراً وانا الحفيظ الفقير درست
 بعضه لبعض المستفيدين اداءً لخدمة الوكالة
 الدراسية في بعض المدارس الصغرى للسلطان
 محمد خان طاب ثراه وله رسالة في الولاة ورسالة
 لتفسير سورة الانعام وغير ذلك توفي هذا
 المولى خسرو بقسطنطينية سنة خمس وثمانمائة

وحمل الى بروسه ودُفن في قنّاء مدرسته
 بناءً على وصيته وانا الفقير قد زرت قبره
 الشريف ورأيت في جانب رأسه حجراً منصوباً
 رفيعاً كتب فيه اسمه وبعض وصفه روع الله
 تقادوحه العزيز **ثم اعلم** ان هذا السلطان
 محمد خان لما بستر الله تعالى له فتح قسطنطينية قال
 ان هذا الفتح من النعم العظمى قد كان بسبب اكرامى
 للعلماء ومنهم من اشار الى بالفتح قبل الفتح فعزمت
 ان اكرمهم الى اخر عمرى وانشأ لهم مدارس جليلة
 عديدة منتظمة في سلك عجائب الدهور بحيث
 يعتبر بها اولوا الالباب فبنى المدارس الصغرى
 وجعل لكل منها مدرّساً من العلماء العظام منهم المولى
 علاء الدين وهو من تلامذة المولى الكوراني قال له
 يوعا من الایام انت عندى باعلى بمنزلة السيد الشريف
 عند مبارك شاه ففصل احوالها كتب وكتب **ثم ان**
 هذا المولى علاء الدين قد كتب حاشية على شرح
 العقائد للنفثان زانى وحفظ التلويح بتمامه و
 يدرّس منه كل يوم ورفيقين وكتب حاشية على
 المفردات الاربع ويبحث الطلبة في بعض المواضع

المشكلة وبصره بالاحسان لمن اصاب وهو اول
 من كتب حاشية على المقدمات الاربع ثم كتب عليها
 المولى الفسطاى ثم كتب المولى حسن السامسى ثم
 كتب المولى خطيب زاده ثم المولى ابن الحاج حسن وقد
 حصل من صلب المولى علاء الدين تسع وتسعون
 نفسا وخلف منهم خمسة عشر شخصا وكان لبعض
 اولاده ولد قد مرض مرضا شديدا وقد قرب
 من الموت فذهب ابو المولى علاء الدين
 وهو في الجامع الشريف فنصرح اليه بان يحى الى
 المريض ويدعوه بالشفاء فجاء المولى للمريض
 وهو كانه في حال النزع ودعا المولى له بالشفاء
 فاستجاب الله تعالى دعاءه في هذه الساعة حتى
 قام المريض من فراشه فاخذ المولى بيده فاخرجه
 من البيت وكانه لم يكن مريضا اصلا مع ان جماعة
 البيت قد يشتكوا من حيائه وعاش ذلك
 الولد زمانا طويلا **ثم اعلم** ان المولى علاء
 الدين لما مرض ذهب اليه الوزير آراء الاربعة
 لعيادته ومعهم طبيب حاذق فامر الطبيب
 بالاستحمام ولم يرض المولى علاء الدين فامر

الوزراء حتى اجلسوه بايديهم على سرير فقُبض
 كل واحد منهم طرفاً من السرير فاخرجوه على اعناقهم
 من البيت وسلموه الى الخدام وذهبوا معه الى الحمام
 فببركة علمه وعمله رفعه الوزراء على اعناقهم
 تعظيماً لعلمه وعمله **ثم اعلم** ان السلطان
 محمد خان الفانح لما كان من بين اجداد سلاطينا
 ممتازا بزيادة علمه وعمله وكرامه واحسانه
 وخبرائه بحيث انتشر صيته الى الصين
 والافاق لم يشرقا وغربا وارفع شأنه الى اعنان
 السماء وآفاق الافلاك لاسيما بعد فتح قسطنطينية
 فذكر ان كرمه كالبحر المنلاطم الامواج جاء
 العلماء العظام الى باب طاق كرمه العالي
 من كل فج عميق عازمين الشرف بتقبل
 ذبل فخامته فاراد المولى خواجه زاده ان
 يجيء الى باب كرمه لكن منعه فقره من السفر
 فاستفرض شيئا من الدراهم فاشترى قريشا
 فجاء الى السلطان محمد خان ولقبه وهو ذا هب
 من قسطنطينية الى ادرنه ولما رآه الوزير
 محمود پاشا قال له اصبت في محبتك اني

قد ذكرتك عند السلطان فأذهب اليه وعند
 بحث من العلوم فذهب خواجه زاده الى
 السلطان وسلم عليه وأخذ السلطان سلامه
 وسأل محمود پاشا عنه فقال محمود پاشا
 هذا هو خواجه زاده فقال السلطان مرحبا بكم
 يا خواجه زاده فجرى بينهما أمور وحفوف
 بحيث بطول تفصيلها وخلاصتها ان السلطان
 شرع التعلم منه فوجده عالما متبحرا في جميع
 العلوم والفنون فاحبه بكمال المحبة حتى جعله
 فاضيا بالعاكر المنصور فقال المولى خواجه زاده
 اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنزع
 الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء
 بيدك الخير انك على كل شيء قدير
 الطبقة الثامنة في بعض مناقب السلطان
 بايزيد خان الولي الذي هو ابن السلطان محمد خان
 الفاتح وهذا السلطان بايزيد خان هو المشهور
 بالولاية بين الانام من بين اجداد سلطاننا
 الاعظم محمود خان حتى يذكر اسمه الشريف
 في السنة الناس فيقال هو السلطان بايزيد خان الولي

وفي هذه الطبقة ثمانية من بعض ما وقع له من الخيرات والنفائز
 في سنة ثمانية

قد ولي هذا السلطان بايزيد خان الولي
 سنة احدى وثمانين وثمانمائة
 وجلس على سرير السلطنة سنة
 ست وثمانين وثمانمائة وثمان
 مئة وخمس وثلثون سنة
 حينئذ خمس وثلثون سنة
 سلطنته اثنتان وثلثون سنة
 سبع وستون سنة وتوفي
 ومدة عمره سبع وثمانين سنة وروى
 سنة ثمانين وثمانمائة وثمان
 الله تعالى روحه العزيز

وخبرائه الباهرة في فسطاطية غنية عن البيان
لكمال ظهورها وشهرتها بين الانام وله جامع كبير
لطيف في بلدة اما سبه على شط نهر جبار عظيم
وفي فناء جامع عمار معمر ومدرسة جليلة
شاملة على حجرات كثيرة وكل واحد منها وظيفه
كافية لمن يسكن فيها **وانا الحفيظ الفقير قد سكنت**
فيها ومكثت هناك مستفيدا ومفيدا بقدر الطاق
ومستفعا من خبرائه داعيا لروح صاحب الخبرات
والحسنات والارواح جميع آياته وذرياته الى
سلطاننا العالي محمود خان الغازي ادام الله الباري
واقاض علينا من بركاته ونواله المنوال ثم ارتحلت
من بلدة اما سبه الى مدينة اربل الروم صائرا
الله تعالى عن البليات والغموم فاستفدت فيها شيئا
من العلوم مفيدا بما اقدر عليه ثم عزمت صلة
الرحم فذهبت الى بلدة اسير وتلك البلدة هي
مسقط رأس هذا الفقير ومنبت عظمي ولحمي وشحمي
فاثمت فيها مدة مدية ثم جئت الى فسطاطية
المحمية التي هي مقيم ارباق الانام ومقر فحول
الكرام العظام قد دخلت حجرة في مدرسة السلطان

محمد خان الفانج فتح الله تعالى له ابواب رحمة و
 مغفرته وسكنت في تلك المدرسة خمس سنين
 ولازمته في هذه السنين المعلومه الى مجلس
 تدريس العلامة المحقق النحوي المدقق...
 نافذ افكار المناخرين ومحصل انظار المنقذمين
 اسناد البشر والعقل الحادي عشر محمد المشهور
 بالفكر ماني بلفه الله تعالى افاض الاماني وهو
 فريد في دهره وأوحى جد بر في شأنه أن ينشد
 نفد مت فضلاً إن تأخرت طه هو ادى الحيا طل
 وعقباه وابل وفد جاء وتر في الصلوة مؤخرأ
 به ختمت تلك الشفوع الاوائل فمن اراد أن
 يحضر في مجلس لعلامة النفن زاني او العلامه
 الشريف المرحاني او العلامه فخر الدين الرازي
 او العلامه قطب الدين الشيرازي او العلامه
 الفاضل البينناوي فليحضر في مجلس العلامه
 محمد الافكر ماني ادام الله تعالى وافاض بركاته
 علينا وعلى كافة الطلاب في الاواسط والاعالي
 وهذا الاسناد لكل انما هو من بركات ايام
 سلطاننا سلطان السلاطين العظام السلطان

ابن السلطان البرهان من براهين الدين والاسلام
 لا زال كاسمه محموداً مسعوداً والى اهل الخبر مودوداً
ولما لازم مجلس تدريس هذا الاسناد المحقق
 المدقق الفاضل الاكرماني مدة مدبرة واخذت
 عنه من العلوم العقلية والنقلية من العلوم الحكيمة
 والاعتقادات بآثار السنية المعتمدة المأخوذة من النسخ
 المتداولة ^{جواب لما لازم} استخرجت منه على ما هو عادة المحققين
 في رواية العلوم النقلية والعقلية فاجازني على
 وفق المرام بعد استخارته ادامة سبحانه وثبات
 مادام العالم وافاض من بركانه على كافة الانام **ومن الامور**
 المستحسنة ان اكتب بعض كلمات اجازته الشريفة
 تبركاً وتبجلاً في هذا المقام وهو قوله اما بعد
 فاقول ان الاجازة والمناولة للمهرة الكلمة
 من الطلبة من عادة الاساتذة المحققين ودبين
 الفحول المدققين وان الاسنجانة من المشايخ
 المعلمين من عرف المتعلمين الكاملين لما فيها من
 الحث والترغيب في نشر السنن الشريفة والعلوم
 المعتمدة المنيفة وفي دوام سلسلة الاسناد
 التي هي من خصائص العلماء الى يوم النشأة وقد

قالوا ان

قالوا ان الاسناد في هذا العالم الرشيد كالسيف
 والسنان في هذا البطل الفريد او كالسهم يصعد
 منه الى اوج الكمالات وافصى درج السعادات
 ويترتب على ذلك النبل الى الجوهرة الابدية
 والسعادة السرمدية وفي هذا فليرتقب
 المرتقبون وفي ذلك فليتنافس المتنافسون
 ولهذا اختار هذا الطريق في القويم والصراف
 السوي المستقيم الا وحدي الفاضل والاممي
 الكامل اعني به مولانا وفرة اعيننا عمر بن
 علي بن ابراهيم الحنفى مذهبنا والماثر بدى
 اعتقادنا والاسيرى مولدا ومنشأ وذلك
 الاختيار منه انما كان حين نال مدرسة
 جليلة بافونبة في بلدة ارض روم وفق
 ما يطلب ويروم وذلك النبل بسبب تأليفه
 رسائل جليلة في فنون جليلة وجعلها
 خدمة لستة حضرة ولي النعم كريم الشيم
 سمى هادي الامم عالي الهمم امين الله على وجه
 حافظ لامره وعهده اعني به شيخ الاسلام والمسلمين
 ناصر الملة والدين لازلت شمس وجوده مشرفة

في العالمين **و** كواكب جوده مضبئة للكاملين
 فلما نظر ذلك المولى المعظم في تلك الرسائل المنبئة
 بعين عنايته الشريفة **و** وجدها منبئة عن
 ان مؤلفها قد بلغ من الكمالات غايها بل وصل
 من المعارف والفضائل زهابها **اي** ان تلك
 الباقوتية فص الخاتم ذلك المؤلف **وان**
 تلك الرسائل نص لاهلية هذا المصنف **فجعله**
والإيا على حصن ذلك التدريس **ورفاه** عن
 الحضيض الى اوج التدريس **وعند ذلك**
 قد هتف الراهب الصادق **والناظر** الحاذق
 الناطق **بان** هذه الموافقة كالمطابقة بين
 شئ وطيفة **هذا كلام اساذنا المحقق**
 الاكراماني اطال الله بقاءه **ثم اعلم ان** ^{فظ} **الحاكم**
 الكامل الفاضل محمد امين الذي هو المفتش
 الصادق الامين لهذا الوزير الاعظم محمد ياشا
 بستر الله بالخبر ما يشاء **قال** **في تطبيق**
 صورة الاجازة الصادقة من اساذنا المبشر
 لهذا الحفيظ الفقيه صورة اصل الوثيقة المختومة
 الحاوية للاجازة **التي** هي يدك الفحول النخابة الحازة

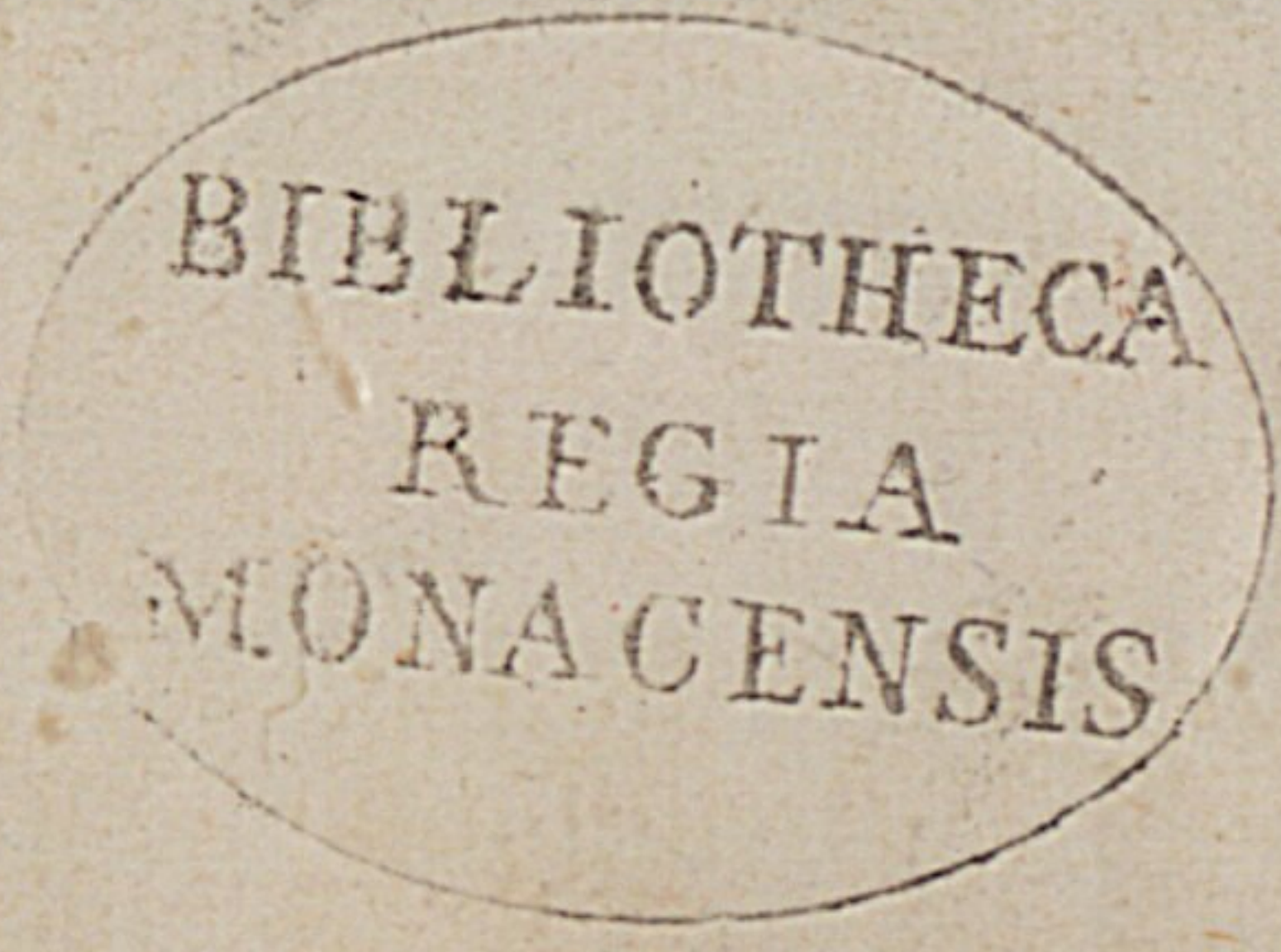
صاحب دولت حضرتك
 حلال مفتش محمد امين حافظ
 افندي حضرتك تطبيق
 ايجون بحسب بيور وقرى
 كلمات طيبة لرب

من قبل الحبر الفاضل العالم العامل السميع
 الوحيد الجهد الفريد محمد الاكرماني لحفظ
 هاتيك النسخة المستنسخة على الوثيقة السلوكية
 الانيقة اللوزعية اللببية الامعية الاربية عمر الاسبري
 اولهما الله تعالى في الاول والاخرى ما هو اول لهما
 واخرى... نبقه اقل العبدان المفتاق الى
 حنان المنان خوادم الكتاب المبين محمد امين
 المأمور باشباع الامور الشرعية العسكرية
 عفى عنه وعن والديه

الطبعة التاسعة في ولادة السلطان خا
مع بيان ولادة ابنه السلطان سلهم خا
 ولد هذا السلطان سليم خا سنة اثنين وبعين
 وثمانمائة وجرس على سرير السلطنة سنة ثمانى عشر
 وثمانمائة وستة وست واربعون سنة ومدة
 سلطنته ثمانى سنين ومدة عمره اربع وخمسون
 سنة وثماني سنة ست وعشرين وثمانمائة
 طيب الله ثراه وجعل الجنة مثواه **ولما السلطان**
سلهم خا فقد ولد في تمام ثمانمائة سنة وجرس
 على سرير السلطنة سنة ست وعشرين وثمانمائة

وَسَنَّهُ سِتُّ وَعَشْرُونَ سَنَةً وَمَدَّةُ سُلْطَنَتِهِ
 ثَمَانٍ وَارْبَعُونَ سَنَةً وَمَدَّةُ عَمْرِهِ أَرْبَعٌ وَسَبْعُونَ
 سَنَةً وَتَوَفَّى سَنَةً أَرْبَعٌ وَسَبْعِينَ وَشَعْمَانَةً
 رَوْحَ اللَّهِ تَعَالَى وَرُوحَهُ الْعَزِيزَ **وَلِهَذِهِ السُّلْطَانِينَ**
الغَازِينَ **الْأَعْظَمِينَ** **الْخَافَانِينَ** **الْمَعْظَمِينَ** **الْكَامِلِينَ**
السَّالِمِينَ **السَّالِمِينَ** **وَسَلِيمَانَ** **الْمَرْجُومِينَ** **الْمَغْفُورِينَ**
خَيْرَ أَعْظَمَاءَ **وَحَسَنَ جَسَمَاءَ** **بَاهِرَ أَظْهَرَاءَ** **فَلَا تَخْجَلُ**
إِلَى الشَّرْحِ **وَالْبَيَانِ** **بَلْ يَشَارِكُهَا بِالْبَيَانِ** **وَبِالْجَمَلَةِ** **أَنَّ**
هَذِهِ السُّلْطَانِينَ **مِنْ أَجْدَادِ سُلْطَانِنَا خَلِيفَةِ سَيِّدِ**
الْكُونِينَ **كَانَا** **أَبْنَاءَ عَظَمَتَيْنِ** **كَالْقَمَرَيْنِ فِي الْفَلَكَينِ**
وَعَمْرَيْنِ الْخَلِيفَتَيْنِ **بِقَوْلِ الْفَقِيرِ عَمْرٍ عَلَى الْأَشِيرِ**
فَدَفَعْدَ مَدَادِي **سَبْطِهِ مَرَادِي** **إِنْ شَاءَ اللَّهُ**
مِنْ قَبْلِ الْوَزِيرِ الْأَعْظَمِ الْأَكْرَمِ الَّذِي قَدْ
ذَكَرْتُ بَعْضَ أَوْصَافِهِ الْجَمِيلَةِ فِي
دِيبَاجَةِ هَذِهِ الرِّسَالَةِ وَبَعْضَ
أَوْصَافِهِ الْجَمِيلَةِ فِي طَبَقَةِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَاتِحِ
مِنْ طَبَقَاتِ هَذِهِ
الرِّسَالَةِ فَلْيَنْظُرْ
فِيهَا

قوله كالقمرين في الفلكين وعمرين
 اقول تغليب القمر على الشمس
 المذكور مشهور وتغليب عمر على
 المذكرة مشهور وتغليب عمر على
 لسعادة السُّلْطَانِينَ بِشَمْسِ
 تشبيه السُّلْطَانِينَ بِشَمْسِ
 وصدق وعم غير خفي وقص
 وثم اثبات الفلكين واما على
 على قول الحكماء فظاهر
 قول المتكلمين فبا عشار على
 كل واحد منها فلما مستقلا لما
 حصل بينهما من البعد البتين
 ميسر



27.

68

H



Cod. arab.

425



وَسَنَّهُ حِ سِتَّ وَعِشْرُونَ سَنَةً وَمَدَّةُ سُلْطَنَتِهِ
 ثَمَانٍ وَارْبَعُونَ سَنَةً وَمَدَّةُ عَمْرِهُ اَرْبَعٌ وَسَبْعُونَ
 سَنَةً وَثَوَقِي سَنَةً اَرْبَعٌ وَسَبْعِينَ وَثَمَانِيَةً
 رَوْحَ اللّٰهِ تَعَالَى رَوْحَهُ الْعَزِيزِ وَلِهَذَا بَيْنَ السُّلْطَانَيْنِ
 الْغَازِيَيْنِ الْاَعْظَمَيْنِ الْخَافَتَيْنِ الْمَعْظَمَيْنِ الْكَامِلَيْنِ
 السَّلَامِيَيْنِ سَلِيمٌ وَسَلِيمَانٌ الْمَرْحُومَيْنِ الْمَغْفُورَيْنِ
 خَيْرُ اَعْظَمَاءٍ وَحَسَنُ جَسَمَاءٍ بَاهِرٌ اَظْهَرُ فَلَا تَخْجَا
 اِلَى الشَّرْحِ وَالْبَيَانِ بَلْ يَشَارِكُهَا بِالْبَيَانِ وَبِالْجَمَلَةِ اِنَّ
 هَذَيْنِ السُّلْطَانَيْنِ مِنْ اَجْدَادِ سُلْطَانَتِنَا خَلِيفَةُ سَيِّدِ
 الْكَوْنَيْنِ كَانَا اَبْنَيْنِ عَظِيمَيْنِ كَالْقَمَرَيْنِ فِي الْفَلَكَيْنِ
 وَعَمْرَيْنِ الْخَلِيفَتَيْنِ يَقُولُ الْفَقِيرُ عَمْرَيْنِ عَلَى الْاَسْبَرِ
 فَدَنْقُدْ مَدَادِي سَبْطُهَا مَرَادِي اِنَّ شَاءَ اللّٰهُ
 مِنْ قَبْلِ الْوَزِيرِ الْاَعْظَمِ الْاَكْرَمِ الَّذِي قَدْ

قوله كالقمرين في الفلكين وعمرين
 اقول تغليب القمر على الشمس
 المذكور مشهور وتغليب عمري
 عابدة النوافق بالقيمين وقسم
 الخلفين بشمس عليهما

